

**Martin, l'hon. Paul, C.P., leader du gouvernement au Sénat—suite**

- Agence de coopération culturelle et technique, rapport sur la ratification par le Canada à la convention de Niamey, 449-450
- Agriculture, politique du gouvernement fédéral
  - Échanges commerciaux avec la Chine et l'Union soviétique, 1747
  - Offices de commercialisation des produits de ferme, 1748
  - Priorité au problème de stabilisation du revenu agricole, 1748
  - Traité commercial avec la Chine et l'Union soviétique, caractère bilatéral de l'accord, 1747-1748
  - Visite officielle de la délégation canadienne à la République populaire de Chine, 1747
- Air Canada, guichets pour la vente des billets au Nouveau-Brunswick, 785, 814
- Ajournements, 30, 199, 297, 589, 746, 977, 1547, 1553, 1612
- Antidumping, b.m. S-6, 14-15
- Aseltine, l'hon. Walter M., C.P., félicitations lors de son retour au Sénat, 607
  - Décès, 1466
- Associations coopératives, b. C-177, 238
- Avis d'interpellation n<sup>os</sup> 1 à 4 inclusivement, réservés, 52
- Banques et commerce, comité permanent du Sénat
  - Autorisation au comité de siéger en même temps que le Sénat, 1325, 1398
- Burchill, l'hon. G. Percival, félicitations à l'occasion de son anniversaire, 105
- Capitale nationale, sculpture dans un parc, 1251
- Casier judiciaire, les pardons, 785, 795, 814, 820, 857
- Chemins de fer, différend ouvrier, 820
- Chemins de fer Nationaux du Canada (financement et garantie), b. C-186, 609, 630, 631
  - Rapports annuels du CN et d'Air Canada, étude, 609
  - Wagons spéciaux destinés à l'usage des hauts fonctionnaires, nombre et frais d'exploitation, 422-423
- Chypre, opérations des Nations Unies pour le maintien de la paix, 901
- Code criminel (peine pour vol), b.m. S-8, 297
- Code criminel (réforme du cautionnement)
  - Alcootest, 834, 984, 986
- Colline du Parlement
  - Déneigement des trottoirs, 1508
  - Sécurité, 1446
- Comité spécial de la pauvreté
  - Article rédigé par d'anciens membres du personnel, 1157, 1180-1181
- Commission mixte permanente pour la défense, nomination de l'hon. John B. Aird au poste de président de la section canadienne, 1382
- Confédération, résultats d'enquêtes concernant le droit de sécession du Québec, 1005
- Connolly, l'hon. John J., insertion erronée d'une photo dans un article de presse, 658
- Conseil canadien des chrétiens et des juifs, hommage aux honorables MM. Phillips, Desruisseaux et Molson, 21
- Conseil de l'Europe, réunion de l'Assemblée consultative à Strasbourg, en 1971, 988-990
- Constitution du Canada, document dit Charte 1971, 1200
- Convention pour les pêcheries de l'Atlantique nord-ouest, b.m. S-13, 737
- Convention supplémentaire entre le Canada et la Finlande quant à l'impôt sur les revenus, b. S-18, 895
- Coopération scientifique et technique
  - Accord entre le Canada et la République fédérale d'Allemagne, 943-944, dépôt, 910